



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)
PART II—Section 3—Sub-Section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 188] नई दिल्ली, बुधवार, अप्रैल 13, 1994/चैत्र 23, 1916

No. 188] NEW DELHI, WEDNESDAY, APRIL 13, 1994/CHAITRA 23, 1916

गृह मंत्रालय

अधिसूचना

नई दिल्ली, 13 अप्रैल, 1994

का. प्रा. 311(अ).—संविधान के अनुच्छेद 243-य ख द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, राष्ट्रपति एतद्वारा निदेश देते हैं कि संविधान के अनुच्छेद 243-यघ के खंड (2) के उपखंड (ख) के परन्तुक के उपबंध, इस आशोधन के अधधीन, पांडिचेरी संघ राज्य क्षेत्र पर लागू होंगे कि “जिला स्तर पर” शब्दों के स्थान पर “मध्यवर्ती स्तर पर” शब्द प्रतिस्थापित किए जाएंगे।

[सं. यू.-11018/4/93 - यू.टी. एल.]

आर. आर. शाह, संयुक्त सचिव

MINISTRY OF HOME AFFAIRS

NOTIFICATION

New Delhi, the 13th April, 1994

S.O. 311(E).—In exercise of powers conferred by article 243-ZB of the Constitution, the President hereby directs that the provisions of the proviso to sub-clause (b) of clause (2) of article 243-ZD of the Constitution shall apply to the Union territory of Pondicherry subject to the modification that, for the words “at the district level”, the words “at the intermediate level” shall be substituted.

[F. No. U-11018/4/93-UTL]

RAJEEVA RATNA SHAH, Jt. Secy.

अधिसूचना

नई दिल्ली, 13 अप्रैल, 1994

का. आ. 312(अ) :—संविधान के अनुच्छेद 243-ठ के परन्तुक द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, राष्ट्रपति एतद्द्वारा निदेश देते हैं कि संविधान के अनुच्छेद 243-ख के खंड (1) के उम्बंध, इस आशोधन के अध्वधीन, पांडिचेरी संघ राज्य क्षेत्र पर लागू होंगे कि उस संघ राज्य क्षेत्र में जिला स्तर पर पंचायतों का गठन नहीं किया जाएगा।

[सं. यू. 11018/4/93-यू. टी. एल.]

आर. आर. शाह, संयुक्त सचिव

NOTIFICATION

New Delhi, the 13th April, 1994

S.O. 312(E).—In exercise of the powers conferred by the proviso to article 243-L of the Constitution, the President hereby directs that the provisions of clause (1) of article 243-B of the Constitution shall apply to the Union territory of Pondicherry subject to the modification that Panchayats at district level in that Union territory shall not be constituted.

[F. No. U-11018/4/93-UTL]

RAJEEVA RATNA SHAH, Jt. Secy.